

2 B

212

蘭學佩箴

音

十

五

音濁濁半

拗音

字韻	K. C.	S. C.	T.	N.	H. F. V.	M.	j.	L. R.	W.	G.	TS.	Z.	DS.	D.	B.	P.	Qu, kw,
A ^ア 空	カ 蛤 ka, ca,	サ 歌 sa,	タ 答 ta,	ナ 納 na,	ハ 法 ハ開合 ha, fa, va,	マ 首 ma,	ヤ 雅 ya,	ラ 拉 la, ra,	ワ 襪 wa,	ガ 夕 ga,	ザ 甲 za,	ザ 雜 za, sa,	ダ 達 da,	バ 拔 ba,	パ 八 pa,	ク 迎 qua, kwa,	
E ^エ 噎	ケ 奴 ke,	セ 泄 se, ce,	テ 踏 te,	ネ 泥 ne,	ヘ 奇 ヘ協 he, fe, ve,	メ 滅 me,	エ 葉 je,	レ 列 le, re,	エ 物 we,	ゲ 業 ge,	セ 節 se, tse,	セ 接 se, ze, dse,	デ 騰 de,	ベ 別 be,	ペ 前 pe,	ク 却 Que, kwe,	
I ^イ 乙	キ 吉 ki,	シ 悉 si, ci,	チ 的 ti,	ニ 溺 ni,	ヒ 非 ヒ務 hi, fi, vi,	ミ 密 mi,	イ 亦 ji,	リ 力 li, ri,	井 微 wi,	ギ 逆 gi,	ジ 疾 ji, tsi,	ジ 疾 zi, dsi,	チ 疾 di,	ビ 濁 bi,	ピ 必 pi,	ク 規 qui, kwi,	
O ^オ 惡	コ 華 ko, co,	ソ 索 so,	ト 咄 to,	ノ 諾 no,	ホ 轉 ホ濁 ho, fo, vo,	モ 謨 mo,	ヨ 欲 yo,	ロ 落 lo, ro,	ヲ 脹 wo,	ゴ 構 go,	ゾ 作 zo,	ゾ 昨 zo, szo,	ド 鐸 do,	ボ 白 bo,	ポ 撥 po,	ク 多 kwo,	
œ ^ウ 屋	ク 骨 koe, coe,	ス 速 se, ce,	ツ 都 toe,	ヌ 谷 noe,	フ 弗 フ胡 foe, hoe, voe,	ム 木 mo,	ユ 備 yo,	ル 羅 lo, ro,	ウ 嚙 wo,	グ 机 go,	ツ 卒 tsue, tsoe,	ズ 醉 zue, dsoe,	ズ 杜 doe,	ブ 部 boe,	フ 柿 poe,	ク 此音カ行用 ユノ此音カ行用	
U ^ウ 幽	ク 鳩 ku, cu,	ス 修 su, cu,	ツ 去 tu,	ヌ 内 nu,	フ 夫 フ林 fu, hu, vu,	ム 繆 mu,	ユ 酉 yu,	ル 略 lu, ru,	ウ 左 wu,	グ 牛 gu,	ツ 酒 tsu, tsu,	ズ 受 zu, dsu,	ズ 獨 du,	ブ 爸 bu,	プ 父 pu,	ク 語 qu, kwu,	
y ^イ 也	ケ 飢 ky,	セ 些 sy, cy,	テ 爹 ty,	ネ 腫 ny,	ヘ 匪 ヘ回 he, fe, ve, sy, fy, vy,	メ 迷 me,	エ 也 je,	レ 儼 le, re,	エ 尾 we,	ゲ 疑 ge,	ゼ 嗟 ze, tze,	ゼ 斜 ze, dze,	デ 弟 de,	ベ 婢 be,	ペ 丕 pe,	ク 字 qu, kwi,	
	ク k, ch,	ス s,	ト t,	ン n,	フ f,	ム m,		ル l, r,	ウ w, uw,	グ g,	ツ z,		ド d,	ボ b,	ポ p,	下格十六字 語尾テルハ 字ニ此音ナ ス	

毎音漢字ヲ附シ
兼テ蘭語直譯ヲ
用ニ供ス彼此異言
唯彷彿ノ間ナリ
知リカモモハハハハ